1077

#### EL TEATRO

#### COLECCION DE OBRAS DRAMATICAS Y LÍRICAS.

# BAÑOS SULFUROSOS

JUGUETE CÓMICO-LÍRICO

#### EN UN ACTO Y EN VERSO

original de

# EDUARDO NAVARRO GONZALVO

música de los maestros

## RUBIO Y ESPINO

Estrenado con éxito extraordinario en el Teatro MARTÍN el 18 de Noviembre de 1885.

MADRID

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR (Succesor de Hijos de A. Gullon)

Poz, 40.—Oficinas, Pozas, 2, segundo.

1885.



BAÑOS SULFUROSOS.



# BAÑOS SULFUROSOS

JUGUETE CÓMICO-LÍRICO

#### EN UN ACTO Y EN VERSO

original de

#### **EDUARDO NAVARRO GONZALVO**

música de los maestros

#### RUBIO Y ESPINO

Estrenado con éxito extraordinario en el Teatro MARTÍN el 13 de Noviembre de 1885.



MADRID: 1885
ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO
DE M. P. MONTOYA Y C.ª
Caños, 1

#### ACTORES.

Encarnación	Srta. D.ª Amalia Martín Gruas.
MISS DAWISSON	Doña Teresa Rivas.
UNA ENFERMA	» Balbina Iglesias.
EL DOCTOR SEMPRONIO.	Don Rosendo Dalmau.
ADOLFITO	» Ventura de la Vega.
D. PEDRO	» Pedro P. Navarro.
D. JUAN	» Eduardo Olona.
PATRICIO	» José Talavera.
UN COCINERO	» José Suarez.
UN ENFERMO	» Navarro Ferrándiz.
CORO GENERAL.	ENGARRE NAVAO

La acción se supone en un establecimiento de baños. Época actual.

THE PROPERTY OF STEWN

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrado ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la Galería Lírico-Dramática titulada EL TEATRO, de D. Florencio Fiscowich, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

# A SUS HIJAS POLITICAS

Amilia y Kloisa

Cariñoso testimonio de lo entrañablemente que las quiere,

Ednardo.

# naid a make

1203

# ACTO UNICO.

ARTHUR DECEMBER

Could beam so the

Section of the last of the las

Jardín á todo foro. En la derecha, pabellón con escalera practicable. En el centro del jardín un velador rústico, y junto á él dos mecedoras y varias sillas de rejilla.

well our of it is a we

# ESCENA PRIMERA.

DON JUAN,—DON PEDRO,—ADOLFITO.—EL COCINERO.—CORO DE BAÑISTAS. Los tres primeros sentados junto al velador tomando chocolate. El cocinero de pié. El Coro en el proscenio.

## MÚSICA.

CORO.

Las aguas sulfurosas
y minerales
curan muchas cosas
y algunos males.
Esa es la verdad,
esa es la verdad,
y las de estos baños,
hace muchos años,
tienen la fortuna
de pasar por una
especialidad,
especialidad.

Afirma el director, que es médico de fama, que no hay aquí camama y es bueno el manantial; que el agua es milagrosa, y puede todo el mundo curarse en un segundo de un modo radical.

ELLOS.

Catorce días
se cumplen hoy,
que yo las aguas
tomando estoy.

Y á pesar de lo que afirma
el sábio director,
yo me encuentro cada día
muchísimo peor.

ELLAS.

También, también nosotras
nos encontramos mal,
sin ver esas virtudes
que tiene el manantial.
Y es un horror
ayl sí señor,
el modo de tratarnos

que tiene el profesor.

Sale tempranito, puesto de gorrito, con unas babuchas color de azafrán.
Saluda con el gorro, y empieza con las duchas y sigue con el chorro, y dale que le das.
Chorro, chorro, chorro, ducha, ducha, ducha, ducha, chorro, chorro, chorro, dale que le das.
En vano el paciente pide aquí socorro,

su queja no escucha,
y chorro, chorro, chorro,
ducha, ducha, ducha,
hasta que se va.
En vano el paciente,
etc., etc.

Todos.

PED.

JHAN.

Apor.

JUAN. Ped.

JUAN.

PED.

Coc.

ADOL.

Coc.

PED.

JUAN. ADOL.

Coc.

ADOL. Coc.

Apor.

(Al terminarse el coro suena una campana.)

July 1000 127 000 -

#### HABLADO.

Coc. Al comedor, que ya suena la campana del almuerzo.
Todos. A almorzar! (Vase et Coro.)
Adol. Según la prisa

hay apetito

Coc.

JUAN.

Digo lo mismo que ayer,
el chocolate no es bueno.

Coc.

Tiene canela

Canela! Y hasta clavos!

No lo quiero.

Refrescaré.

Yo también. Mejor será, refresquemos. Cerveza de Santander. Cruz blanca.

Voy al momento.

Y que esté fresca.

Muy fresca.
(Vosotros sí que estais frescos!)
Este trato es insufrible!
Vaya un establecimiento!
Detestable!

Señoritos, no es culpa mía; me atengo á las órdenes precisas del director.

Buen sujeto!

Me da la lista completa
de platos y de alimentos...
Es claro, á su gusto todo!

JUAN. Coc.

Y nosotros no podemos... El sabe mejor que nadie lo que conviene al enfermo.

ADOL. Coc.

Tú que sabes? El lo afirma.

y como tiene talento. según dicen...

JUAN. PED. ADOL.

El lo dice. Se da cada bombo el viejo! Si no fuera por la chica! Tres veranos ya que vengo á estos baños sulfurosos... A sulfurarsel

PED. JUAN. ADOL.

Lo creo. Con la intención decidida, con el exclusivo objeto de lograr la blanca mano de la niña.

Y es sincero

PED.

ese cariño?

A DOL.

Coc.

Coc.

ADOL.

JUAN.

Friolera! Por Encarnación me muero. Pues espere usté un verano.

Otro más?

Y qué remedio!

Buenas esperanzas!

Buenas!

PED. Yo voy á armar un tiberio! ADOL. Si la chica se decide. por más que se oponga el viejo, la mejor noche, la robol Hombre, no es mal pensamientol JUAN.

Un rapto!

Si no es así,

no nos casamos!

Coc. JUAN. Coc.

PED.

ADOL.

Es cierto. (No lo echaré en saco roto.) Pero con maña, con tiento, que si el doctor olfatea la cosa, con ese genio que gasta, le pega un tiro al mismísimo lucero

del alba. " Il samé un ole -

ADOL. Ya, ya lo sé...

y eso me corta los vuelos un poco; pues si no fuera por la mieditis que tengo!

PED. «Quien no se arriesga, no pasa

la marl»

ADOL. Sí, pero el pellejo...

Primero veré si á buenas logro realizar mi intento.

JUAN. Será inútil!

ADOL. Con mi lábia!...

PED. Bah, predicar en desierto!
ADOL. Quién sabel Yo le hablaré!

PED. Como si nó.

ADOL. Ya veremos!

JUAN. (Viendo salir á Patricio con el brazo en cabes-

trillo, y apoyándose en una muleta de mano. Va modestamente vestido.)

Aquí está Patricio!

PED. Hola!
ADOL. (Qué triste y qué macilente!)

Voz Pepel (Dentro.)

Coc. Me llama el doctor.

Voy á servirle el almuerzo. (Vase corriendo.)

#### ESCENA II.

Don Juan.—Don Pedro.—Adolfito.—Patricio.

JUAN. Muy buenos días, Patricio.

PAT. Buenos días.

PED. Y esa pierna,

qué tal va?

PAT. Por lo mediano.

JUAN. Ya es crónica la dolencia.
PAT. Sí; don Sempronio se ríe

de mi mal, y oye mis quejas como quien oye llover, y voy á tomar soleta

JUAN. cualquier día, y á largarme!

Hombre, toda la clientela

PED. JUAN. tendría que hacer lo mismo. Mas son las aguas tan buenas! Y es un establecimiento tan hermoso!.

PAT. JUAN. tan hermoso!. .

De primera!

Que es preciso soportar

PAT.
JUAN.
PAT.

Que es preciso soportar al Director con paciencia. Sí, soportarle hasta el día... Hasta el día que Dios quiera. Yo no tengo más remedio que aguantarlo, y me revienta. Pobre de solemnidad, sin tener una peseta, aquí estoy gratis, y abusa, y es natural. Si yo fuera, como ustedes, gente rica, de talento, de experiencia... Pehss! Nosotros lo sufrimos... Todo el mundo recomienda

Juan. Ped.

este manantial!
Sus aguas

ADOL.

tienen virtudes secretas ..
Pamplinas! Ustés lo sufren
porque así les tiene cuenta!
Aquí el mal es lo de menos...

JUAN. PAT.

Tú qué entiendes? Yo? Frioleral

(señalando á Adolfito.)
El uno quiere á la chica,
y corre que se las pela,
persiguiendo á la muchacha
por ver si al fin se la lleva.
El otro, aunque es un anciano,
(señalando á don Juan.)
aún parece que le queda
el compás y la afición,
según lo que se desvela
por la muchacha también...
Y qué! Verdad que blanquean
en mi cabeza las canas;
mas aún hay vigor y fuerza
y alientos en este pecho.

JUAN.

13

donde un corazón se alberga siempre dispuesto á la lucha, y siempre pidiendo guerral Estos Tenorios modernos, (Señalando á Adolfito.) dulces como la jalea, rizados y perfumados, y tímidos cual doncellas, ni me asustan ni me estorban; yo sigo firme en la brecha, y disputo la muchacha contra todos.

ADOL.

Y yo en prueba de que estoy bien convencido de su valor y experiencia, formaré detrás de usted, mas sin dejar de quererla, y haré mi declaración, si es que á usted se le desdeña. Usté es lo más complacientel... Se juntan una parejal... Tampoco usté viene aquí á humo de pajas.

PAT.
PED.

PAT.

PED.

Dolencias y alifafes del demonio, adquiridas en la guerra, me han obligado á tomar estas aguas.

PAT.
PED.
ADOL.
PED.

Es de veras?
No lo ha de ser? Vive Dios!
Para el tonto que te crea.
Pensarán que también vengo camelando á la chicuela?
Un médico militar con veinte años de carreral.
Precisamente, por eso, lo que usted ahora desea es paz y tranquilidad y pescar alguna breva, pongo por caso, esta plaza de director...

JUAN.

PAT.

No la deja

don Sempronio!

PED.

PAT.

PED.

Mas pudiera enterarse el propietario

de los disgustos y quejas que expresan todos los días la colonia veraniega.

la colonia veraniega, y nombrar otro en su puesto, pues no es justo que padezca

la fama del Balneario y se pierda la clientela, por la soberbia y orgullo

de un mediquillo de aldea. Claro! Y usté inteligente; usted, brillante lumbrera de la medicina: usted.

que es casi un pozo de ciencia,

bien pudiera reemplazarle! Otras se han visto más negras!

(Se oye dentro la voz de don Sempronio.)

SEMP. He dicho que chorro, y chorro! ADOL. Vaya, ya se armó la gresca!

JUAN. Cuándo no es páscua!

SEMP. (Dentro.) De chorro!

JUAN. Hoy está hecho una fiera!

#### ESCENA III.

DICHOS .- DON SEMPRONIO.

SEMP. Qué hacen ustedes ahí?

Adentro toda la gente, que es muy malo este relente!

JUAN. Relente á las nucve?

Aquí, la salud es lo primero,

la salud es lo primero, el resistirse es en vano, y, sea invierno ó verano, hace el tiempo que yo quiero! Soy médico director, y tengo mi plan concreto de curación. Yo receto lo mejor! PED. SEMP. Pues!

Lo mejor! Me carga el ruego importuno y el necio solicitar: pues si le fuera yo á dar lo que pide á cada uno!... Repugna la medicina á todos, según voy viendo. y hasta el que se está muriendo pide caldo de gallina. Gracias á que no soy blando, v reuno á mi ilustración el talento, y el tesón, v muchas dotes de mando. Las aguas analicé con un cuidado especial, v sé de sobra lo que le conviene á cada cual. Yo con estudio profundo, y velando noche y día, llegué á la categoría de primer sábio del mundo. Ahí están, si no, mis trabajos; nadie á impugnarlos se atreve, y en cambio viene la plebe royéndome los zancajos! Pero mi talento aplasta; soy un doctor bueno, bueno, bueno, mejor que Galeno, en fin, don Sempronio, y basta. (Breve pausa.) (A don Pedro.) Usted, baño de vapor! (A don Juan.) Usted toma un baño frío! (A Patricio.) Usted, ducha, señor mío! (A Adolfito ) Usted, chorro!

ADOL.

Yo, doctor, quisiera á solas hablar con usted... Una consulta... JUAN.

PED.

(Bajo a don Pedro.) (Verá usté si ahora resulta!...) (Hombre, qué ha de resultar!) (Vanse los tres.)

#### ESCENA IV

DON SEMPRONIO. - ADOLFITO.

SEMP.

ADOL.
SEMP.
ADOL.

Anor.

SEMP.

ADOL. SEMP.

ADOL. SEMP.

ADOL. SEMP.

ADOL.

SEMP. ADOL.

Hable, ya estoy escuchando. Qué nueva mosca le pica?

Qué nueva mosca le pica? Quiero hablarle de la chica. Me lo estaba figurando. Mi solo afán es poder expresarla libremente la pasión que el alma siente.

Vaya, pues no puede serl Vamos á ver, por qué no? La chica por mí delira Porque usté, Adolfo, conspira

contra su reposo Yo?...

Cen trinos enamorados la compara usté á las flores, y la pinta sus amores en billetes perfumados! Cree usté que yo no lo sé? Si yo me entero muy pronto! Pero amigo, me hago el tonto, porque se trata de usté. Es decir?...

Que hace usté el oso! Se burla usted de mis penas? A malas, ya que no á buenas...

Si no es usté peligroso! Se ríe usted, y hace mal, que á todo estoy de idido, y, si ella consiente, pido depósito judicial.

Es usted lo más tenaz Es que estoy enamorado. SEMP.

Hombre, no sea usted pesado. Quiere usted dejarme en paz? Si la quiero!

ADOL.

SEMP.
ADOL.
SEMP.

ADOL.

Es fuerte cosa!
Si á mí me gusta la chica!
Le gusta á usted porque es rica.
No señor, porque es hermosa.
Por ella muero de amor,
y á todo estoy decidido.

SEMP.

Hombre!... Yo soy un partido

inmejorable.

SEMP. ADOL.

ADOL.

Mejor.
Como la chica en cuestión tiene dotes excelentes, la llueven los pretendientes.
Sí, no es flojo el chaparrón.
Yo sé que he de colocarla cuando guste y como quiera.

SEMP.
ADOL.

Pero no está bien soltera. Vaya!

SEMP.

ADOL.

SEMP.

Debe usted casarla. Mucha gente pretendió su mano...

ADOL. SEMP. Y á qué aguardar?... Ninguno la ha de cuidar con más interés que yo. No más pueriles antojos, se la niego á usted.

ADOL.

Sí, eh?

SEMP. ADOL. SEMP. Hace ya tiempo que uste me mira con malos ojos! Con malos ojos? Convengo. Ah! me da usté la razón? Le miro á usté, en conclusión, con los únicos que tengo.

ADOL.

Vamos á lo que interesa, y déjese usté de chanzas.
Usted me ha dado esperanzas animándome en mi empresa.
Y cuando yo dige, voy á pedirle á usté su mano.

me contestó muy ufano: «Venga usted y se la doy » Yo no me hice de rogar, dí muchas gracias á Dios, v me presenté con los trapitos de cristianar. Soné con horas felices, v hecho creí el matrimonio. y me dió usté, don Sempronio, con la puerta en las narices. De aquella terrible prueba aún lloro amargos reveses Yo no estoy todos los meses para hacerme ropa nueval Bueno. A qué tanto charlar? Usté no me tiene cuental (Vase) Mico quinientos ochenta! Y yo sin escarmentar!

SEMP.

ADOL.

#### ESCENA V.

DICHO.-ENCARNACIÓN.

MÚSICA.

DUO.

ENC.

(Saliendo.)
Adolfito! ...

ADOL.

Vida mía!

ADOL.

Estás solo?

Enc.

Solo estoy. Si nos vieran!

ADOL.

No hay cuidado. Ven, y hablemos sin temor.

Tu papá, que es un tipo muy especial, me ha dado hoy otro mico monumental. Enc. Adol. Enc.

ADOL.

Será posible?
Posible es.
Según mi cuenta
ya llevas diez.
Si tú me quieres,
Encarnación,
nada me importa
su oposición.

ENC.

A DOL.

ENC.

ADOL. ENC.

ADOL.

Enc.

ADOL.

Mi padre, sin duda, goza en mi sufrir. y á ninguno quiere que le otorgue el sí. No quiere que nadie te saque de penas! Lleva desahuciados más de dos docenas, sin contarte á tí. Sin contarme á míl Me quiso un moreno. muy guapo y muy bueno, muchacho decente. y apuesto y leal; y, cuando empezaba mi fé á conquistar, le puso en la calle por ser militar. Jesús, y qué cosas que tiene el papá! Luego, enamorado, vino un abogado, y mi padre adusto le dió el gran disgusto; y en vez de mi mano, porque era paisano, tirano y esquivo, le dió un sofocón. No acierto el motivo

de tal sin razón.

Después á un trigueño, gordito, pequeño, persona importante de gran posición; y á un rubio muy alto, de faz distinguida, con barba cerrida. también desahució! Tirano y esquivo también desahució? No acierto el motivo de tal sin razón!

A DOL.

ENC.

Ni rico, ni pobre, ni chico, ni grande, ni flaco, ni gordo, ni negro, ni rubio, ni bajo, ni alto, bien visto está ya, ninguno, ninguno le gusta á papá.

Los Dos.

ENC.

Ni rico, ni pobre, etc., etc.,

#### HABLADO.

Se ha negado? A DOL. Sin piedad! Te habrá dado alguna excusa? Enc. El buen don Sempronio, abusa ADOL. de su patria potestad. Con su talento se ufana, cree siempre tener razón,

y dá por contestación: «Basta, no me dá la gana!» Y voy á pasar la vida

sujeta así á su capricho?

Eso es lo que yo le he dicho? Estoy lo más aburridal... Le hablé ayer de nuestro amor,

y casi me suelta un lapo.

ENG.

ADOL. ENC.

ADOL.

Sí?... ENC.

Y te puso como un trapo. Caracoles!

A DOT. ENC.

ADOL. ENC.

ENC.

ADOL.

ENC.

ADOL.

Daba horror

escucharle.

Qué decía?

Que eres un tontín!

Demonio!

ADOL. ENC.

Un lila! ADOL.

Pues don Sempronio me calumnia, vida mía. Que estabas enamorado tan sólo de mi dinero,

y que eras muy bullanguero y un hombre desordenado!

Desórdenes yo? Qué guasa! Yo promover un desorden, y me muero por el orden y el arreglo de la casa?

Y que cres un manirroto! Eso sí que no lo paso! Manirroto! No hayas caso!

Pues si he armado un alboroto. y sufrí más de un percance, por sostener mis teorías

sobre hacer economías en todo, y á todo trancel

ENC. Qué te gustan todas! ADOL. Bahl

ENC. Que has querido á cien mujeres!... Es falso! Si tú me quieres ADOL. no le hagas caso á papá! Y ya que el amor subyuga de entrambos el albedrío, decidete, dueño mío,

vente conmigol

La fuga! ENC. A DOL. Te aguardan horas serenas!... ENC. Es dar una campanada! ADOL. Mujer, cuando estés casada vendrá tu padre á las buenas.

Vente, v recobra la calma!

ENC.

Pero, papá qué dirá?
Como creas á papá
te van á enterrar con palma!
A pesar de su tesón,
realizado el matrimonio,
tendrá que hacer don Sempronio
de las tripas cerazón!
Tal vez, furioso mi padre,
me desherede!

ENC.

ADOL.

Tontuela! (Pues es menuda la hijuela que tienes tú de tu madre!) No es pasión interesada la mía; en mi empeño loco, aunque tuvieras muy poco, aunque no tuvieras nada; esclavo de mi querer siempre cual hoy te querría, y tenaz, no cejaría hasta hacerte mi mujer! Conque nos largamos? Yo. (Titubeando.) Nunca! Prefiero sufrir. . Te quedas para vestir imágenes!

Enc.

ADOL.

ENC.

ADOL.

ENC. ADOL.

ENC.

ADOL. PAT. Eso no!...

Deja que el momento aceche de escapar, y huye conmigo, ven...

Adolfo!

(Lo consigo!)

(Decidida.) Tré!

Gracias. (Besándole la mano.) (Entrando y viéndolos.)

Que aproveche.

(Encarnación, al verle, da un grito y sale corriendo.)

#### ESCENA VI.

#### ADOLFITO. -PATRICIO.

ADOL.

No vaya usté á pensar mal...
son cosas de enamorados...

PAT.

Hace usté muy bien, por mí!.
Cuándo damos el escándalo
y se tira don Sempronio
de los pelos?...

ADOL. Es el caso...

Si usté quisiera ayudarme...

Eso sí que no! Yo valgo,
enfermo y todo, algo más
que usted cree...

ADOL. Me hago cargo.

PAT. Y ese papel, Adolfito...
Como está usté incomodado
con el doctor!...

PAT. Eso sí. .

Y pasaré muy buen rato cuando le den un disgusto muy gordo! Pongo por caso, que usté se lleve la niña.
Que será para casarno«!

ADOL. Que será para casarnos!

PAT. O que le dejen cesante,
que bien puede ser.

ADOL. Es claro!

Tal vez á mi suegro un día le pueda yo dar un chasco!

PAT. Ya lo sél

ADOL. Conque...
(Haciendo seña de que guarde silencio)

PAT. Yo, mútis!

Adios!

PAT. Ojo!

PAT.

No hay cuidado. Como yo tienda las alas!... Ya sé que es usté buen pájaro!

(Vase Adolfito.)

#### ESCENA VII.

#### PATRICIO.

PAT. Este le da el gran disgusto.
Con su arrope y con su lábia,
ha logrado levantar
de cascos á la muchacha.
Y decían que era tonto!
Es tonto y se mete en casa!
Aquí está el doctor. Qué gesto!

SEMP. (Saliendo.) Qué tal?

PAT. Muy bien.

Sí? Me extraña.

#### ESCENA VIII.

PATRICIO. - DON SEMPRONIO.

PAT. (Alargandole la mano.)

Púlseme usted.
SEMP. Para qué?

Me basta verle el semblante, continúa usted bastante

delicadito

PAT. Sí, eh?

PAT.

PAT.

SEMP.

Pues yo me siento mejor y mucho más fuerte ya

SEMP. Qué sabe usté cómo está? (Tomándole el pulso.)

Le encuentro mucho peor. Hace progresos la tísis,

y el estado general . Pues no ha hecho crísis el mal?

Usted qué entiende de crísis? Ya he soltado la muleta y tengo un hambre canina.

Tomaré... (Haciendo ademán de comer.)

SEMP. La medicina!

PAT. Don Sempronio!...

SEMP. Y á dieta!

PAT. Pero usté quiere mi muerte? Mire usté que es mucho afán!

SEMP. No le conviene á mi plan que usté se sienta muy fuerte.

Combato su enfermedad con talento y á conciencia, y aquí aconseja la ciencia...

El aué?

PAT. SEMP. La debilidad!

PAT. Si usté mis quejas no escucha, de quién espero socorro?

SEMP. Nada, la ducha v el chorro!

PAT. Pero ..

SEMP. Y el chorro y la ducha!

PAT. Es que temo...

SEMP. Se acabó!

PAT. Es decir, que no se ablanda? No señor, quien manda, manda, SEMP.

y aquí el que manda soy yo. (Vase.) PAT.

Pues bonitos humos tiene! A fuerza de pasar hambre me ha dejado hecho un alambre, y dice que me couviene! Vaya un plan de curación, que así mi estómago prensa! Como éntre yo en la despensa

ESCENA IX.

voy á darme un atracón!...

DICHO. - DON JUAN. - DON PEDRO.

PED. Me marcho, y no sufro más

su estúpida tiranía!

JUAN. Paciencia y mala intención.

PED. Pero es que no hay quien resista...

JUAN. La salud...

PED. Aunque me muera!

PAT. Eso es lo que yo decía. PED. Con sus baños de vapor

me carga y me mortifica, empeñado en que los tome sin ver que me debilitan.

Es todo un plan curativo, PAT.

baño y dieta.

PED Por vida!

PAT El enfermo, que esté débil. JUAN. Justamente, y la cocina cerrada con doble llave.

PED. Pues yo me marcho en seguida.

Voy á ver al propietario, vive aquí cerca, en la quinta del Castanar, y le cuento

lo que ocurre.

PAT. Tontería.

le quiere mucho.

No importa ... PED

Yo diré ... (Rumores fuertes.) Qué algarabía! JUAN.

#### ESCENA X.

DICHOS. - EL COCINERO. - LA ENFERMA, - EL ENFERMO. CORO GENERAL, (Salen los tres alborotando.)

#### MUSICA.

LA ENF. Es necesario

del Balneario, diciendo fúgite, pronto escapar,

Verdad, verdad! CORO. Es necesario

> del balneario pronto escapar!

ELLOS. Con este regimen, que es un tormento, y el reglamento

que rige aqui.

ELLAS.

no hay quien impávido
sufra diez días
las agonías
que yo sufríl
Verdad que sí,
verdad que sí;
no hay quien impávido
sufra diez días
las agonías
que sufre aquí!

LA ENF.

La dieta rigurosa
es, según este doctor,
medicina milagrosa,
panacea la mejor.
Y así curando
con este plan,
ni nos da carne,
ni nos da pan.
Y á las horas de comer
y á las horas de almorzar,
nos pasamos la existencia
en eterno bostezar.
Ah, ah, ah, ah! (Bostezando)

Topos.

Ah, ah, ah, ah!
Y así curando
con este plan,
ni nos da carne,
ni nos da pan!
Ah, ah, ah, ah!

LA ENF.

De estas aguas minerales es tan grande la virtud, que ellas pueden con las sales devolvernos la salud.

the property of the state of th

Y como cura con esa sal, ha suprimido todo manjar, y á las horas de comer y á las horas de cenar, es un gusto ver á todos contemplarse y bostezar.

> Ah, ah, ah, ah! Ah, ah, ah, ah! Y como cura con esa sal, ha suprimido todo manjar. Ah, ah, ah, ah!

Topos.

Coc.

LA ENE.

#### HABLADO

Unos. Yo me marcho! (Vanse.)

OTROS. Yo me voy! (Vase todo el Coro.)

Coc.

Dejo el mandil y el empleo.

(Quitándose gorro y mandil.)

LA ENF.

Hace usté perfectamente.

Table usté razón. (Habla muy ronco.)

LA RNE.

Bien hecho!

LA ENF.
JUAN. Qué pasa?

PED. Pero, qué ocurre?

PAT. Toma las de Villadiego

todo el mundo?

Coc. Sí, señor. Enfermo. No hay quien le sufral

No hay quien le sufra! Qué genio!

A ver si tengo razón, óigame usté, caballero. (Con mucha volubilidad.)
Yo padecí unas anginas hace muchísimo tiempo: su antecesor me euró casi del todo, y hoy vengo á tomar inhalaciones nada más; pues el mostrenco se empeña en que estoy muy mal y no quiere que hable recio, pues dice que la laringe se cansa con los esfuerzos; y exige que hable bajito, me recomienda el silencio.

y, apenas alzo la voz,
quiere sofocar mi acento,
y me abrasa la garganta
y la lengua con cauterios,
y me pondrá una mordaza
cualquier día, si me dejo.
(Gritando.)
Pero yo quiero gritar,
gritar mucho, y fuerte, y recio,
y me marcho donde pueda
gritar bien, si no reviento!
Ya se le conoce á usté
que tiene el pulmón muy bueno.
(Muy ronco.)

JUAN.

ENFERMO.

(Muy ronco.)
Y á mí que no puedo hablar,
para elogiar su talento,
exige que diga á voces
que estoy tan sano y tan bueno,
y que él es un gran doctor
digno de fama y de premio;
pero al verme echando roncas
se me burlan los enfermos.
Yo me marcho, y que le alabe
su abuelal

Coc

Yo ya hace tiempo que debía haberme ido; pero hoy me ha armado un tiberio por una taza de ca'do que se ha tomado un enfermo, el señor, precisamente, (Por Patricio.) y me voy.

PAT.
LA ENF.
PED.
ENFERMO.
JUAN.

Nos marcharemos!
Eso, que se quede solo!
O que traigan otro médico.
Tiene usté mucha razón.
(Bajo a don Pedro.)
(Buena ocasión!)

(Idem.)

PED.

(Ya lo creo!)

#### ESCENA XI.

#### DICHOS. - DON SEMPRONIO.

SEMP. Qué es esto? Qué pasa aquí?
Quién promueve este jaleo?
Están ustedes faltando,
como siempre, al reclamento.

como siempre, al reglamento de la casa, á su salud; este jardín no es higiénico

á estas horas.

PED. Don Sempronio... SEMP. Repito que aquí hace un fresco

nocivo.

JUAN. Pero?...

SEMP. Nocivo!

A ver; todo el mundo adentro.

Tú á la cocina.

Coc. A Madrid

es donde me voy corriendo. La ENF. Yo también.

SEMP. No alce usté el gallo.

LA ENF. Es que. . ENFERMO. Yo también me alejo.

JUAN. Y nosotros.

SEMP.

Yo no me achico por eso.

Conservo la confianza
archiomnímoda del dueño
del Balneario, y me importan

un comino los enfermos. Los tendré de sobral

JUAN. SEMP. De sobral

PED. Ya lo veremosl

Coc. Aburl (Vase.)
ENFERMO. Adjos! (Vase.)

LA FNF. (Gritando.) Hasta nunca! (Váse.)
SEMP. Abur, vava usté al infierno!

Abur, vaya usté al infierno! Esta mujer con sus gritos, JUAN.

Jesús! me ataca los nervios! Usté no quiere hacer caso de mis leales consejos. Mil gracias por la intención.

SEMP.

Yo tengo mi plan.

JUAN. PED. Bien. Bueno.

#### ESCENA XII.

DICHOS.—MISS DAWISSON. Esta sale trayendo de la mano dos niñas pequeñas vestidas con elegancia. Detrás un lacayo con dos maletines. Miss Dawisson habla con marcado acento extranjero, y muy pausadamente.

SEMP. Miss. Qué es eso? Se marcha usté?

My marchar.

SEMP. Miss. Pero, señoral...

Ser tutora y curadora

de estas niñas...

SEMP.

Sí, ya sé...

Sufrir de un modo fatal my verlas...

SEMP. Miss. Yo por cuidarlas...
Osté sí querer curarlas,

pero curarlas muy mal.

A estos baños mochos años
constantes ellas venir,
y estar serca del morir
por no ser buenas los baños.
Osté gran médico ser,
según desir por aquí,
más no convenserme á mí...

Mi talento...

SEMP. MISS.

My tener
una corasonamienta
con rasona muy fundada,
que osté haber equivocada
por completo el tratamienta.
My tenerlas mocho amor!
Ser tan ricas, tan bonitas!

My llevar las pobresitas á otro clima más mejor.

Que usté se las lleva? Quiál

No se irán!

Miss. Oh, caballerro!

SEMP. Mi reputación...

SRMP.

MISS. Oh, bah!

Osté errar la curasión. y estarse ya punto en boca. Cuando uno así se equivoca no valer reputasión. Osté ya no tener rachas de talento verdadera, y que osté quiera ó no quiera my llevarse las mochachas.

(Vase con las niñas de la mano.)

SEMP. Dispense usté... Quién creyera?... Yo procuraré...

(Sale detrás de la Miss.)

JUAN. Me irrita... Lo ves? A este no le grita más que la gente extranjera.

#### ESCENA XIII.

DICHOS.—ADOLFITO.—ENCARNACIÓN.—Salen recatandese y de puntillas. Ella con sombrero, y él con un maletín en la mano.

Valor, valor, vlda míal ADOL.

ENC. Tengo miedo! PED. (Bajo á don Juan.)

(El monigotel)

Nos espera el sacerdote, ADOL.

luego la paz, la alegría Faltar así á mi deber!

ADOL. Serás mi esposa muy pronto.

Enc. Sólo así...

ENC.

(Y este era el tonto?) PED.

Toma el brazo y á correr. ADOL. (La ofrece el brazo izquierdo, y vanse corriendo.)

Se la lleva! Eso es absurdo. JUAN. PED. Ha visto usté qué pelmazo?

Juan. Ped. Se ha equivocado de brazo!
Quiá, no señor, si es que es zurdo!
Con arrojo temerario,
zurdo y todo la conquista.
Yo voy á seguir su pista.
(Vase por donde se fueron ellos.)
Yo á hablar con el propietario.

JUAN. PED.

ESCENA XIV.

(Vase por el otro lado.)

DON SEMPRONIO, aparece pausadamente por el fondo meditabundo y cabizbajo con las manos metidas en los bolsillos.

> Calma v silencio profundo! Cuál los domino y confundo! Puse yo la cara fosca, v se calló todo el mundo! Ya no se oye una mosca! Qué paz, qué tranquilidad, cómo los ha domeñado mi soberbia autoridad! Pero, bien considerado, qué espantosa soledad! Se marchan todos. Mejor. Grite la turba inconsciente contra mi plan salvador. Mientras me quede un paciente soy médico director! Tiene el manantial renombre. y en vano la envidia fragua vil complot contra mi nombre! Necios! Yo aquí soy el hombre que sé por donde va el agua! Que me quiera el propietario; y no hay audaz temerario que me doblegue ni tuerza! Es mucha fuerza, la fuerza que tiene este Balneario!

## ESCENA XV.

DICHOS.—EL COCINERO. Sale con un lío en la mane y una

Coc. (Dándole la llave.)

La llave.

SEMP. Cómo la llave?

Coc. Me marcho, y cerré la puerta,

como no hay nadie.

SEMP. No hay nadie?

Coc. No señor, tomó soleta

todo el mundo. Está usté sólo!

SEMP. Qué estás diciendo, babieca? (Llamando.)

Encarnación, hija mía!...

Coc. También se marchó, y con ella

iba don Adolfo.

SEMP. Mientes!

Encarnación!... Si eso fuera

verdad!...

Coc. Digo!

## ESCENA ÚLTIMA.

#### DICHOS.—DON JUAN.—Después DON PEDRO

JUAN. Don Sempronio!

SEMP. (Anhelante.)
Hable usted.

JUAN. Hay providencia.

SEMP. Encarnación?...

JUAN. Hace poco

la he visto entrar en la iglesia

del pueblo vecino...

SEMP. Iba?...
JUAN. Con su futuro. A estas fechas

ya es usté suegro.

SEMP. Bien cara

pagarán su jugarreta!

Hija ingrata!

JUAN. Padre terco!
SEMP. No agote usté mi paciencial

JUAN. Si no le q

Sin enfermos, sin mi hija!... Si no le quitan la breva... En cuanto á eso...

PED (Entrando)

(Entrando.)

Doctor, tómese usté la molestia...

SEMP. Qué es esto?

PED. SEMP.

PED.

El propietario le espera... Reemplazarme usted? Usted? Pchss! Donde ménos se piensa...

Mi credencial.

SEMP. (Furioso.)

Mi sombrero, mi bastón! Me marcho á extranjera tierra! Ingratos, todos ingratos!

JUAN. Conformidad ...

Coc. Y paciencia.

SEMP. Abur! Me echarán de ménos! (Vase.)
PED. (Sonriendo.)

Quién lo duda?

Coc. Que no vuelva.

(A don Pedro.)

Me quedo yo con usté?
PED. Si arreglas bien la despensa...
(Tú tampoco duras mucho.)
Pedro, sea enhorabuena.

(Dándole la mano.) Muchas gracias.

(Al público.)

Y si ustedes sienten alguna molestia, (Música piano en la orquesta hasta el final.) por crónica, por rebelde, ó por extraña que sea, en estas aguas se curan radicalmente.

No mientas. Es el prospecto del otro! Infeliz del que lo crea! (Fuerte en la orquesta.)

TELÓN.

PED.

PED.

BUAN.

- -

Jeon al management

de James Seembound

The second of the second of the

Commence of the Commence of th

a -d -u

The second secon

7 1 --- 1



# PUNTOS DE VENTA

#### MADRID

En las librerías de D. José Gaspar, calle de la Montera, núm. 3; de los Sres. Viuda é hijos de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9; de D. Fernando Fe, Carrera de San Jerónimo, núm. 2; de D. M. Murillo, calle de Alcalá, núm. 7; de D. Manuel Rosado, Puerta del Sol, núm. 9; de los Sres. Córdoba y Comparado, Puerta del Sol, núm. 14; de los Sres. Simon y Osler, calle de las Infantas, núm. 18; de los Sres. Gaspar, editores, calle del Príncipe, núm. 4; D. Saturnino Calleja, Paz, núm. 7; D. Eugenio Sobrino, Santiago, núm. 1, y de D. Miguel Guijarro, Preciados, número 5.

#### PROVINCIAS Y ULTRAMAR

En casa de los Corresponsales de esta Galería.

#### PORTUGAL

Coimbra, D. Antonio Duarte Areosa.—Lisboa, Juan Valle —Porto, Joaquin Duarte de Mattos Sunior.

#### FRANCIA

Libreria de Mr. E. Denné.—15 Rue Monsigny, París.

#### ALEMANIA

Mr. Wilhelm Friedrich, editeur, Leipzig.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplardirectamente al EDITOR, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.

Precio, UNA peseta.